



د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
د شهيدانو او معلولينو په چارو کې د دولت وزارت

تفاهمنامه همکاري

بين

د دفتر وزير دولت در امور شهدا و معلولين

و

موسسه دسترسي براي معلولين افغان (AOAD)

سنبله ۱۳۹۸



مقدمه

این تفاهنامه غرض ایجاد همکاری هماهنگ، مؤثر و فراگیر در عرصه ارائه خدمات به اشخاص دارای معلولیت و شریک نمودن معلومات در این زمینه تدوین گردیده است، تا هر دو جانب (وزارت دولت در امور شهدا و معلولین، منحیت نماینده با صلاحیت دولت در امور شهدا و معلولین و موسسه دسترسی به معلولین افغان (AOAD) امور خویش را در روشنایی این سند معتبر پلان، تنظیم، تطبیق، کنترل و هماهنگ نموده و در یک صفحه واحد معلوماتی از پیشرفت های کاری، چالش ها و راه حل ها قرار داشته باشند.

وزارت دولت در امور شهدا و معلولین

وزارت دولت در امور شهدا و معلولین که در این تفاهنامه "وزارت" نامیده می شود، یکی از وزارت های کلیدی جمهوری اسلامی افغانستان میباشد. این وزارت صلاحیت کار روی ایجاد چارچوب پالیسی و نظارت مؤثر برای تنظیم امور شهدا و معلولین؛ ارائه آموزش های فنی و حرفوی و تسهیل فرصت های شغلی؛ عرضه خدمات مؤثر و کارآمد اجتماعی و توانمند ساختن اشخاص دارای معلولیت و خانواده های شهدا را دارا می باشد که بدین وسیله نقش کلیدی در بازسازی و توسعه اجتماعی و اقتصادی افغانستان ایفا می نماید.

نهاد/سازمان همکار

موسسه دسترسی برای معلولین افغان (AOAD) سازمان غیر دولتی، غیرانتفاعی و غیر سیاسی می باشد که در سال ۲۰۰۷ میلادی توسط شخص دارای معلولیت ایجاد شده و برای افراد معلول، اعضای خانواده آنها و افراد آسیب پذیر به عنوان یک سازمان پشتیبان و همکار فعالیت می نماید.

موسسه دسترسی برای معلولین افغان (AOAD) در وزارت اقتصاد جمهوری اسلامی افغانستان با شماره (۹۵۶) ثبت گردیده است. همچنان، این موسسه با وزارت امور زنان دولت جمهوری اسلامی افغانستان برای مقابله با تبعیض جنسیتی، به ویژه در زمینه زنان و دختران معلول در هر برنامه توسعه بشردوستانه و سیاسی از طریق حمایت از منافع، به عنوان شهروندان مسن در افغانستان ثبت نام کرده است. رهبری موسسه مشارکت فعال در فعالیت های بشری با ACBAR، HCT / UNOCHA نیز دارد. موسسه دسترسی برای معلولین افغان، دارای تجربه چندین ساله در ولایات کابل، ننگرهار، لغمان، کنر، خوست، پکتیا، پکتیکا، لوگر، ارزگان، بامیان، هلمند، هرات، کندهار، پروان، بلخ، جوزجان و وردک است. این موسسه در راستای طرز العمل کار دولت با وزارت های محترم، از قبیل وزارت کار و امور اجتماعی، وزارت معارف، وزارت مهاجرین و عودت کننده گان، وزارت دولت در امور مبارزه حوادث طبیعی (ANDMA)، وزارت امور مهاجرین و عودت کننده گان (MORR) و وزارت امور زنان کار می کند.

موسسه دسترسی معلولین افغان در ترویج تمرکز و انعطاف پذیری معلولیت در راستای کنوانسیون حقوق اشخاص دارای معلولیت (UNCRPD) و اهداف توسعه پایدار (SDG 2015-2030) تلاش می کند.

رئیس موسسه دسترسی برای معلولین افغان Zero project Awardees را برای نوآوری طرح جامع دسترسی فیزیکی برای همه، در فیبروری ۲۰۱۸ از دفتر سازمان ملل در اتریش بدست آورد است.

موسسه دسترسی برای معلولین افغان همکار شورای بین المللی ایالات متحده در زمینه معلولیت (USICD) در واشنگتن دی سی بوده و در ماه اگست سال ۲۰۱۹ قرارداد همکاری با کمیته سویدن برای افغانستان (SCA) را امضا کرده است. این موسسه بیشتر از هفتاد پروژه را در ولایت ها و شهر های فوق الذکر اجرا نموده است.

مکلفیت های جانبین

مکلفیت های موسسه همکار

رعایت تمام قوانین نافذ کشور، به ویژه قانون حقوق و امتیازات اشخاص دارای معلولیت در عرصه های کاری. رعایت پالیسی ها و استراتژی وزارت در برنامه های کاری و طرح پروژه ها در عرصه معلولیت. اشتراک فعال در پروسه های هماهنگی کاری با وزارت و ریاست های ولایتی (واحدهای دومی). استخدام و جذب اشخاص دارای معلولیت در ادارات و پروژه های مربوطه با در نظر داشت لیاقت، تخصص و مهارت های لازم کاری، با در نظر داشت حد اقل 3% فرصت شغلی مطابق به ماده 22 قانون حقوق و امتیازات معلولین. ارتقای ظرفیت کارمندان داخلی موسسه و در صورت امکان پرسونل وزارت دولت در امور شهدا و معلولین، غرض هماهنگی امور به شکل مؤثر و هم سطح.

الف:

ماده اول:

ماده دوم:

ماده سوم:

ماده چهارم:

ماده پنجم:

- ماده ششم:** ارائه گزارش سه ماهه و سالانه از فعالیت های کاری پروژه، به شمول نتایج کنترل از کیفیت و دستاورد ها از اشتراک در مجالس منطوقی و بین المللی معلولیت به وزارت غرض ورود آن به دیتابیس (به هر دو شکل کتبی و الکترونیک)
- ماده هفتم:** تعیین اولویت ها غرض عرضه خدمات در تفاهم با وزارت، خصوصاً در مناطق و ساحاتی که تاهنوز تحت پوشش قرار نگرفته اند.
- ماده هشتم:** مؤسسه در حد امکانات، یکی از نهادهای اجتماعی اشخاص دارای معلولیت (انجمن اشخاص دارای معلولیت) را در راستای ارتقای ظرفیت همکاری خواهد کرد.
- ماده نهم:** مؤسسه ای که میخواهد با نهادها و اتحادیه های اشخاص دارای معلولیت در تدویر کورس های آموزشی، فنی و حرفه ای کار نماید، با ارایه پلان کاری، موافقه کتبی وزارت دولت در امور شهدا و معلولین را قبلاً حاصل نماید.
- ماده دهم:** اشتراک فعال مؤسسه در جلسات گروه هماهنگی نهادهای عرصه معلولیت (DSCG) در مرکز و ولایات و پیروی از فیصله ها و تصامیمی که در آن جلسات اتخاذ میگردد.
- ماده یازدهم:** در صورت ختم مکمل پروژه یا برنامه و یا انحلال مؤسسه، مؤسسه مکلف است که همه وسایل و تجهیزات برنامه و مؤسسه را در روشنایی پالیسی های وزارت، قانون انجوها و شرایط تمویل کنندگان به ارگانهای ذیربط تسلیم نماید.
- ماده دوازدهم:** حد اقل ۶۹٪ مستفیدین مستقیم مؤسسه دسترسی به معلولین افغان، اشخاص دارای معلولیت می باشند.
- ماده سیزدهم:** مؤسسه تمام گزارشهای فعالیت های مرتبط به این وزارت را قبل از تسلیمی به وزارت محترم اقتصاد، توسط وزارت دولت در امور شهدا و معلولین تصدیق نماید.
- ماده چهاردهم:** مؤسسه همکار باید مجوز کار مسلکی در خصوص معلولیت خویش را از وزارت داشته باشد.

ب: مکلفیت های وزارت

- ماده پانزدهم:** دفاع از موضوعات حقوقی مؤسسه در حالاتی که بدون موجب حقوق شان نقض و تحت فشار قرار گرفته باشند.
- ماده شانزدهم:** معرفی مؤسسه به سایر ارگان های دولتی به منظور حل مشکلات کاری و تأمین روابط همکاری مؤسسه با ادارات ذیربط دولتی و سکتور مصونیت اجتماعی.
- ماده هفدهم:** جمع آوری معلومات فعالیت های مؤسسه در عرصه خدمت رسانی به معلولین، کنترل و ورود آن به دیتابیس و به اشتراک گذاشتن راپور عمومی با همه موسسات.
- ماده هجدهم:** تعیین ستراتیژی ها و ترتیب پلان های کاری امور معلولین به سطح ملی
- ماده نوزدهم:** جلب کمک ها از بودجه دولت و دونرها و همچنان معرفی مؤسسه به نهادهای تمویل کننده، در صورتی که پلان کاری و پروپوزل ها مرتبط به برنامه های معلولیت باشند.
- ماده بیستم:** حمایت از برنامه ها و پروژه های مؤسسه در عرصه معلولیت در سطح مرکز و ولایات.
- ماده بیست و یکم:** نظارت و بازدید یک جانبه و مشترک از پروژه ها و مستفیدین تحت پلان مؤسسه، مطابق پلان نظارتی وزارت و شریک ساختن نتایج حاصله از جریان نظارت و ارزیابی با مؤسسه مزبور غرض بهبود امور.
- ماده بیست و دوم:** رهبری جلسات گروه هماهنگی نهادهای عرصه معلولیت (DSCG) و سکتوری در مرکز و ولایات و تطبیق فیصله ها و تصامیم اتخاذ شده.
- ماده بیست و سوم:** بررسی و تصدیق از فعالیت های کاری مؤسسه به وزارت اقتصاد.
- ماده بیست و چهارم:** جمع آوری ارقام غرض ترتیب گزارش عمومی بخش معلولیت از تطبیق معاهدات بین المللی.
- ماده بیست و پنجم:** اشتراک فعال در کنفرانس ها، ورکشاپ ها و سایر گردهمایی های ملی و بین المللی مربوط سکتور معلولیت و ایفای نقش ارزنده به نماینده گی دولت و سکتور معلولیت غرض جلب اعتماد و منابع مالی و تکنالوجی های پیشرفته در عرصه خدمت رسانی به معلولین.

ج: شرایط عمومی

- ماده بیست و ششم:** هر گونه اختلاف و ادعا که میان جانبین در ارتباط به تفسیر و اجرای هر یک از مواد این تفاهمنامه به میان آید، باید از طریق مشاوره و مذاکره میان جانبین به صورت مناسب حل و فصل گردد.

- ماده بیست و هفتم:** هر گونه تغییر و تعدیل در مواد این تفاهم نامه از طرف جانبین باید به صورت کتبی به جانب دیگر اطلاع داده شود و بعد از توافق کتبی جانبین قابل اجرا می باشد.
- ماده بیست و هشتم:** این تفاهمنامه در صورت نیاز و توافق جانبین قابل تمدید می باشد.
- ماده بیست و نهم:** نظارت و مراقبت از تطبیق این تفاهمنامه به صورت مشترک صورت می گیرد.
- ماده سی ام:** هرگاه یکی از مواد این تفاهمنامه در تضاد با قوانین جمهوری اسلامی افغانستان باشد، قوانین جمهوری اسلامی افغانستان ارجحیت دارد.
- ماده سی و یکم:** این تفاهمنامه به زبان های رسمی افغانستان (دری/ پشتو) و انگلیسی ترتیب یافته است. در صورت ابهام و تضاد در بین نسخه های زبان های رسمی و انگلیسی، نسخه زبان های رسمی افغانستان ارجحیت دارد.
- ماده سی و دوم:** این تفاهمنامه دارای ۳۲ ماده بوده و بعد از امضای جانبین برای مدت سه سال قابل اعتبار می باشد.

موسسه دسترسی برای معلولین افغان (AOAD)

اسم: عبدالخالق خاخی
 وظیفه: رئیس دفتر
 امضا:



تاریخ ۱۹-۰۹-۲۰۱۹

دفتر وزارت دولت در امور شهدا و معلولین

اسم: لعل الدین آریویی
 وظیفه: وزیر دولت در امور شهدا و معلولین
 امضا:



تاریخ

